

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción

| | | |
|---------------------------|------|-------|
| Melilla, un mes | 1'25 | Ptas. |
| provincias, un trimestre. | 4'50 | " |
| Número suelto | 0'05 | " |

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

Melilla y el comercio

Agradezco profundamente, amigo y compañero Lobera, la atención de haberme dedicado dos hermosos e interesantes artículos, en los que ha hecho usted detenido y acabado estudio del importante movimiento comercial de esta hermosa posesión española.

Tan honrosa distinción sera, sin duda, cumplimiento de cortesía al compatriotismo periodístico, y no reconocimiento a cualidades de talento, que no poseo, ni a meritos que no tuve jamás.

Sea como fuere, le reitero mi agradecimiento por el homenaje, que me honra en el muelle.

Efectivamente, señor Lobera; como la inmensa mayoría de los que en Madrid escribimos de nuestra pluma, tenía un concepto muy equivocado de lo que es actualmente Melilla.

Por dicha causa, me ha sorprendido agradablemente, avivando mis sentimientos de patriotismo, el hermoso espectáculo que ofrecen el tráfico que en los comercios se hace, el gran movimiento comercial del muelle, y los vapores que á Melilla llegan abarrotados de mercancías.

¿Por qué se trocarán en hondas tristezas aquellas impresiones, halagadoras del amor patrio, cuando, más tarde, las reflexiones del espíritu y el estudio de la realidad, siempre hermanastra de la ilusión, nos presentan el cuadro triste, coloroso, engendradora del coraje que pinta usted, señor Lobera?

¿La gran mayoría de los productos, de las mercancías que invaden el muelle,

son de procedencia extranjera! ¡España importa tanto como Marruecos!

Esta es la triste realidad; de estudios hechos por mi, anteriormente á su carta abierta, resulta lo siguiente.

Comercio de importación en 1902

| | | |
|------------------------|-----------|----------|
| De España. | 1.035.356 | pesetas. |
| De Francia. | 2.243.775 | " |
| De Inglaterra. | 3.657.419 | " |
| De Marruecos. | 1.279.272 | " |

Si la estadística está ajustada á la realidad, constituye una vergüenza para los gobiernos que en el Poder se han sucedido durante muchos años, más atentos al desarrollo de intereses secundarios que al fomento de aquellos otros que glorifican á la Patria, enriqueciéndola y fortaleciéndola.

Comprendo la pregunta de usted, amigo Lobera, mezcla de angustia y de patriótica indignación

¿Debe tolerarse que Melilla sea española tan sólo en el nombre?

Quien así lo hiciese, haríase reo de lesa Patria. Hay que terminar con esta situación que nos deprime, no ya ante Francia é Inglaterra, sino también ante Marruecos.

Para ello; hay que obligar al Gobierno á que impulse el desarrollo de Melilla hasta convertirla en verdadero centro comercial y de cultura: cuenta en su abono con una excelente situación geográfica, y con poderosos elementos naturales para aspirar á ser base de la colonización de Marruecos

Secundando las hermosas iniciativas del Sr. Lobera, me propongo iniciar en la prensa de Madrid, una campaña de propaganda en este sentido, para que el Gobierno, especialmente el conde de San Bernardo, el Sr. Gasset y el general

Martilegui, de comun acuerdo, puedan llevar al próximo proyecto de presupuesto, algunas de las reformas que Melilla reclama, y con ella los grandes intereses nacionales.

JAIME TUR Y MARY

El crimen del Polígono

Importantes revelaciones.—Juan Puch confiesa.—Detalles del crimen.

Sabedores de que la causa instruida contra Juan Puch, presunto autor del crimen del Polígono, había sido elevada al estado de plenario, y enterados por el defensor del procesado, Capitán D. Teodoro F. de Cuevas, de que su patrocinado pensaba ampliar las declaraciones que prestara en el sumario, nos dirigimos al fuerte de San Lorenzo, con el propósito de conversar con el Puch.

Como los actos del plenario son públicos, nada se opone á que publiquemos las revelaciones que nos hizo, y que á estas horas habrá hecho también al juez, relaciones que disipan las dudas que acerca del horrendo crimen ombargaban la conciencia pública,

He aquí lo que nos dijo el procesado.

Hará unos cuatro años, conoció Puch á Serafina, con ocasión de trabajar en el taller de que era inspector, quedando perdídamente enamorado de ella y cortejándola hasta mantener relaciones íntimas.

Un día fué invitado por Serafina á comer en la casa que con Pedro Abella habitaba, y desde entonces las entrevistas fueron más frecuentes.

Puch auxiliaba á Serafina y á Abella en los negocios que emprendían, y en los que jamás llegaron á prosperar, por cuyo motivo decidió Abella venir á Melilla, consiguiendo del Puch les acompañara formando sociedad para la explotación de una de las canteras de Horeas Coloradas.

Dice Puch, que á las pocas semanas de estar en Melilla, comenzó á tener celos del Pedro, celos que jamás había sentido; que su

carácter iba agriándose al ver desaparecer el dinero fruto de muchos años de trabajo; que riñó varias veces con Serafina, porque pegaba á la niña.

Todo esto influyó poderosamente en su ánimo, agriando su carácter y haciéndole repulsivo el trabajo.

La tarde del crimen se hallaba acostado, cuando entró Serafina en su cuarto, y deteniéndose á los pies de la cama, sin penetrar en el interior de la habitación, comenzó á insultarle, llamándole holgazán, por no haber ido al trabajo. Exasperado, se incorporó, y de rodillas sobre el lecho intentó abofetearla, adelantándose ella, y entonces, loco de furor, al verse denigrado por la mujer objeto de sus predilecciones y por la que se había sacrificado, saltó de la cama y corrió tras Serafina, que se refugió en su habitación. Al pasar por el comedor y cocina, maquinalmente cogió el pico de cantero, y en el paroxismo del furor de que se hallaba dominado, comenzó á dar golpes á su víctima, hasta dar con ella en tierra.

Asustado de su crimen, corrió á cerrar la puerta del piso que durante la anterior escena había permanecido abierto, y entrando en su habitación se infirió con la navaja barbeta la primera cuchillada en el cuello, dirigiéndose enseguida á la habitación donde yacía la infortunada mujer, con ánimo de exhalar el último suspiro junto á la que constituía para él todas sus ilusiones. Allí infirióse el segundo corte, perdiendo el conocimiento. Puch se muestra arrepentidísimo de su crimen. Cuando terminó el relato se hallaba muy excitado, vertiendo abundantes lágrimas.

En los primeros días del próximo Setiembre se verá en Consejo de Guerra la causa y para satisfacer el interés que despierta la misma, publicaremos el retrato de la infortunada Serafina y el del asesino.

A nuestros Suscriptores

Para suplir las deficiencias del reparador, participamos á nuestros suscriptores, que pueden reclamar el periódico, no habiéndolo recibido después de las once de la mañana: los que habitan en los barrios exteriores, en el establecimiento «La Vencedora» sita en la calle del General Margallo; los del Manolete, en la confitería de D. Diego Moreno, calle de Jardines, y los de la plaza nuestra Imprenta.

NOTICIAS

El temporal

En la madrugada de ayer se desencadenó violento ciclón en nuestra plaza, seguido lluvia torrencial.

El vecindario, que por lo elevado de la temperatura deja abiertas durante la noche ventanas, se vió sorprendido por la violencia del viento y por el ruido que produnda al portearse puertas y balcones, rompiéndose muchos cristales.

En el muelle se hallaba anclado el barco ósito y una barquilla de las que se dedican á la pesca de esponjas. El barco sufrió

averías, teniendo que levar anclas para capear el temporal La barquilla se refugió en el muelle.

Durante todo el día y noche continuó el mal tiempo, cayendo alguna lluvia.

Presidente

Ha sido nombrado por la Junta de Arbitrios, presidente de la comisión de fiestas de Septiembre, el coronel de Melilla uno don José Izquierdo.

El nombramiento será muy bien recibido por el público, y dadas las simpatías de que goza el Sr. Izquierdo, las muchas personas que hasta ahora permanecían retraídas, presentarán su concurso para el mayor lucimiento de las próximas fiestas.

De viage

En el vapor francés Emir, marchó á Málaga el rico ganadero D. Abelardo Sastre. Sus bellas hijas permanecerán una corta temporada entre nosotros.

Los Humbert

Teresa Humbert cumplirá los cinco años de condena en Rennes. Federico, en el presidio de Melún, y Román y Emilio, en Santi.

La fiestas de Málaga

Según la prensa malagueña, han fracasado los festejos que se celebran en dicha ciudad. Nuestro estimado colega «El Último» propone que las fiestas principales deben verificarse durante el Carnaval, pues la afluencia de extranjeros es mayor en invierno que en verano, limitándose en esta época á celebrar una serie de veladas y tres ó cuatro buenas corridas de toros.

Los regalos para la tombola

Srta. Doña María Bernardes, un precioso cojín. Comandante D. Juan Arjona, un artístico cuadro pintado. Capitán D. Teodoro Fernández de Cuevas, una bonita escribanía. Un melillense, un estuche de escribir. Regimiento de Melilla 1, un valioso espejo de tres lunas viseladas. Circulo La Unión, un precioso juego de jardineras de porcelana. Don Félix Martín Miguel, un precioso juego de cerveza, y D. Felipe Sánchez Navarro, un magnífico y útil portaviandas.

Proposición

En Basilea se ha celebrado un congreso Sionista, acordando proponer al Sultán de Turquía la fundación en Macedonia de una nación israelita.

Helados tan finos y exquisitos como los del **DI-VAN ESPAÑA**, no los encontrará el público en otro establecimiento.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar
(Prohibida la reproducción.)

Destinos

El Diario Oficial publica los siguientes destinos de Artillería, que afectan á esa plaza.

Tenientes: D. Miguel Calderón, al cuarto de Campaña; D. Pedro Herrera, al quinto Montado, y D. Leónides Hermoso al segundo de Montaña.

Director

Ha sido nombrado director del Colegio de segunda enseñanza de Nuestra Señora de la Victoria, el comandante D. Ildefonso Pastor.

Cese

Se ha dispuesto cese el comandante D. Manuel Luque, en el cargo de ayudante de campo del general de división D. Antonio Monroy.

La mezcla del pimentón

El Sr. García Alix ha confirmado que se prohibirá la mezcla del pimentón.

El viage de los Reyes

S. M. la Reina Doña Cristina emprenderá su viage á Viena el 27. S. M. el Rey marchará el 27 ó el 28.

Advertencia

Efecto del temporal reinante, no hemos recibido los telegramas correspondientes al día de ayer, pues los que arriba insertamos, son de la madrugada del 25.

Si los que hoy recibiéramos contuvieran noticias de verdadero interés, publicaríamos un aleanee telegráfico, que sería esta tarde repartido á nuestros suscriptores.

OCASION

Por necesitarse otra de mayor tamaño, se vende una máquina de imprimir, en buen uso, platina 66 por 85 centímetros, al contado ó á plazos, siempre que se den garantías.

Para más informes, pueden dirigirse á la imprenta de «El Liberal Ronda», domiciliada, como su nombre lo indica, en Ronda, provincia de Málaga.

Curiosidades

De nuestra colaboración

La señora E. S. Torne de Maryland, Estados Unidos, es presidenta de dos bancos. Su esposo la dejó al morir 600.000 libras esterlinas, y los socios del banco que él había dirigido, la eligieron para la presidencia. Más tarde, la viuda entró en los negocios de otro banco, al que, en unos cuantos años llevó la prosperidad breve, que en ese tiempo la señora ha doblado su fortuna.

Mr. Heniker Heaton, miembro del parlamento británico, dice que en un observatorio cerca de Roma, ha visto pruebas de un nuevo sistema fotográfico eléctrico, por medio del cual se sacan fotografías de personas ó paisajes, por lo menos á cinco leguas de distancia. Desarrollándose este procedimiento, se podrán obtener fotografías de los amigos que estén en otros países, y aun en ultramar, al mismo tiempo que se habla con ellos por la fotografía sin hilos.

Enrique Rodríguez
Profesor de solfeo, armonía piano y canto
DISCIPULO DEL
CONSERVATORIO DE MADRID

Clases á domicilio

Se hace cargo de organizar y tocar en conciertos, veladas y bailes, y de toda clase de trabajos musicales, así como arreglos, copias y transporte. Recibe órdenes en Florentina, 2

El Regulador

Gran bazar de géneros, muebles y sastrería
de **Antonio Irigoyen**

Este establecimiento tiene el gusto de manifestar han llegado géneros de temporada, su venta por metros y al contado, hallándose situado en la planta alta del Economato, y en la planta baja existe un almacén de muebles á precios económicos, pero fijos, siendo la venta de los mismos al contado y á seis meses plazo. En el mismo local de los muebles se ha montado una sastrería, donde existen muestrarios de temporada á disposición de aquellas personas que deseen verlos, y para los de treinta pesetas en adelante, corte esmerado y perfecta confección.
Especialidad en uniformes del Ejército de todas las Armas é Institutos.

Casa de Gato

Aviso

En este acreditado establecimiento, se acaba de recibir una partida de exquisito bacalao Canario, sin espinas, que recomendamos al público. También ha llegado el queso manchego legítimo, y los jamones andorranos, sin piel ni tocino.

Quien no lea este anuncio se perjudica

Para vestir con gusto y elegancia, para obtener positivas ventajas en las compras.

EL GRAN BAZAR
DE LA

Estrella Oriental

El gran surtido que esta importante casa acaba de recibir en géneros para trajes de caballero, hace que los precios sean muy económicos

Para regalos, tiene el Bazar un maravilloso surtido en objetos de fantasía

26 SAN MIGUEL 26

Humores

¡Herpéticos! ¡Escrofulosos!

Los que tenéis la sangre viciada y vuestro sudor os excoria y produce erupciones en la piel, tomad el

AZUFRE LIQUIDO

del Dr. **TERRADES**

que purifica la sangre, y os curareis. Para uso externo emplead la **POMADA DE AZUFRE LIQUIDO** del mismo autor.

Véndese en *Farmacias*

Depósito en Barcelona, Universidad, 2

Mil pesetas al que presento

Cápsulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

BARCELONA

Clases de Idiomas

El día 15 del actual dieron principio por un Capitán de Artillería profesor de Inglés, Alemán y Francés, por métodos modernos y especiales.

Clases especiales para señoras.

Repaso de latín para la 2.ª enseñanza.

Tertulias para alumnos que ya estén adelantados, y deseen practicar.

En la redacción de este diario informarán.

GRAN HOTEL ALHAMBRA

MÁLAGA

CALLE DE LARIOS

Hermosas habitaciones

Excelente cocina

Precios reducidos

Propietario: **D. Abelardo Guillen**

INTERESANTE SU LECTURA A LAS FAMILIAS

Elixir Gallot

TONICO GENERAL DEL ORGANISMO

Reconstituyente natural y digestivo de primer orden.

REMEDIO EFICAZ

CONTRA LA

Debilidad nerviosa é Neurastenia

En todas sus manifestaciones

USADO ADEMÁS CON GRAN ÉXITO en el *vagabundismo ó errabundamiento de los átomos*, en las *dyspepsias ó dificultad de digerir*, en la *anemia ó pobreza de sangre*, en la *clorosis ó palidez del rostro*, en las *convulsiones* y en todos los estadios de *debilidad general*.

Folleín de EL TELEGRAMA DEL RIF (83)

Los Asesinos

ra son los hijos quienes dan lecciones á los padres, balbuceó el bolsista, sacudido por una hilaridad creciente.

—Si—continuó Gabriela—me habeis abandonado de niña, de joven... Habeis creído cumplir vuestros deberes gastando mucho dinero conmigo.... Mis caprichos ruinosos, mi avaricia de fortuna, mi sed ardiente de lujo, que debierais haber sofocado, han ido creciendo, gracias á vuestra indiferencia, hasta tal punto, que hoy no sabría ni podría vivir, si me fuera preciso renunciar á tales hábitos.

—¡Canastos!—interrumpió Cambart— los cuarenta mil francos de renta de Desormaux y los cuatrocientos mil francos de tu dote, que yo haré sudar para tí á Paturel, etc pa-

recen una miseria? Tu boquita pequeña es capaz de tragarse un mundo. Con veinte mil francos de buena renta se pondrían locas de contentas muchas muchachas.

—Quiero una fortuna como la de Baturel, os lo repito.

—Y yo te digo á tí que la de Barutel no puede ser por que la guardo... para mí.

—¡Que la guardais!...

—Quisiera yo ver quien será capaz de arrancarme de las manos al pichón que tengo ya cogido de un ala.—¡Quisiera ver quien...!—repitió mirando á su hija desdeñosamente.

Cambart, ya lo hemos dicho, manteníase apoyado de espalda á la chimenea, Gabriela manteníase frente á el, dando la cara al espejo. Al oír la última frase de su padre, irguió fieramente su cabeza joven y hermosa y ondulando voluptuosamente su soberbio busto, sonrió á la encantadora imagen que le devolvía la biselada lina.

Esta mánica de la mujer, segura de su belleza, era tan elocuente que fué inmediatamente comprendida por el caballero de industria.

La profunda corrupción de este hombre y la embriaguez que apagaba en él todo sentido moral, hicieronle olvidar que hablaba á su hija y lanzando una sonora carcajada lanzóle al rostro estas horribles palabras:

—¡Tú! ¿eres tu quien quiere arrancarme de las garras á Baturel? Pues apesar de tu hermosura te desafío á que lo logres.

Sin replicar una palabra, Mil Cambart volvió la espalda á su padre y sentandose de nuevo ante el bastidor de bordar, reanudó su trabajo.

Si el bolsista hubiese podido tener conciencia de lo que acababa de decir, habríase marchado inmediatamente.

Lejos de esto, interpretó el silencio de su hija como prueba de sumisión y quiso á su

GRAN FOTOGRAFÍA DEL POLÍGONO

Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel núm. 3.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal, y en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y condiciones que los efectuamos en la Plaza.

NO OLVIDAR LAS SEÑAS

Polígono número 28 (Casa del Sr. Botella).

La Estrella Oriental

Precio fijo.—David J. Melul.—Precio fijo.

26 * SAN MIGUEL * 26

Gran bazar de novedades. Completo y variado surtido en muebles de todas clases. Loza y cristal. Batería de cocina en hierro con porcelana. Géneros de todas clases. Extenso y variado surtido en caprichos propios para regalos.

Perfumería de las mejores marcas, lampistería espejos y cuadros, Gran surtido en coronas fúnebres, papel y útiles de escritorio, encajes cintas, agremanes aplicaciones de idem, rasos, gasas, tules, sedas y guantes de todas clases; abanicos y sombrillas, sombreros y gorras para caballeros y niños.

NOTA.—Continuamente está recibiendo los géneros de la presente temporada, entre los cuales hay un magnífico surtido de mantillas desde diez pesetas, y bonita colección de libros de mesa y rosarios de todas clases, que se realizarán á precios baratísimos.

También han llegado magníficos surtidos en lanas y alpacas negras y en colores, propias para vestidos de señora y trajes de caballero.

El que mire por sus intereses antes de comprar en otro lugar que visite este establecimiento.

26, SAN MIGUEL 26.

Academia de Taquigrafía

BAJO LA DIRECCION

DEL

CAPITAN DE INFANTERIA

Don José Martínez de Castilla

Profesor de esta asignatura

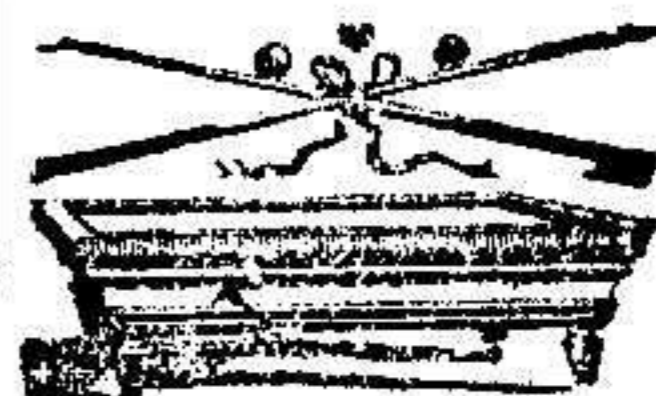
Este importantísimo arte, se aprende en tres ó cuatro meses, sin necesidad de estudio, más que las explicaciones del profesor, pudiéndose escribir de 150 á 180 palabras por minuto, con la práctica continuada. Precio convencional.

Domicilio:

General Margallo, número 5, bajo, derecha.

EL ESTRELLINIENTO

Se combate con los Cólicos Cotidianos «SUN» que sin causar irritación ni dolor, producen una deposición natural diaria y despiertan el apetito, despejan la inteligencia desalojan la bilis y tonifican el organismo. — 1 peseta por frasco en farmacias, y por mayor, G. García, F. Gayoso en Madrid, y en Barcelona, Rambla Flores, 4.



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ALEJO AMORÓS De Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

GUÍA DE LA SALUD

Remedios MUYOY'S

Para la sangre, vejiga, catarro, estreñimiento los resfriado, garrotillo, dispepsia; contra la diarrea, la fiebre, fiebres palúdicas, enfermedades de las Damas, dolores de cabeza, mal de corazón, riñones, hígado, nervios, neuralgia, reumatismo, tos terina lombrices, in guento para las lombrices, las almorranas, para la sífilis, etc. etc. cara y cutis, remedio para la garganta y baladora contra el asma y enfermedades del pecho.

Acaban de recibirse un variado surtido en perfumería polvos y jabones. Precios baratísimos.

Farmacia LA FÉ, S. Miguel.

La Moda,

ZAPATERIA DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES 72

LA AFRICANA

GRAN FABRICA DE GASEOSAS

Refrescos higiénicos confeccionados en moderna maquinaria que acaba de montar esta casa.

A todas horas servimos gaseosas de limón, piña, zarzaparrilla, naranja y otras frutas.

Magnífico Restaurant

San Miguel.—Fonda Africana

Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

EL HARMÓNICA.—MANTELETA